

# **ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"**

**COM (83) 388**

**Vol. 1983/0147**

*Historical Archives of the European Commission*

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

179  
COM(83) 388 final

Brussels, 20 June 1983

Proposal for a

## COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulations (EEC) Nos. 3498/82 and 806/83 opening, allocating  
and providing for the administration of Community tariff quotas for  
sweet peppers and fresh table grapes, falling within subheadings  
07.01 S and ex 08.04 A I of the Common Customs Tariff,  
originating in Cyprus (1983)

---

(submitted to the Council by the Commission)

EXPLANATORY MEMORANDUM

By Regulations (EEC) Nos. 3498/82 and 806/83 the Community opened Community tariff quotas at reduces duty rates for 250 tonnes of sweet peppers and 7 000 tonnes of fresh table grapes, falling within subheadings 07.01 S and ex 08.04 A I of the CCT, originating in Cyprus.

Regulation (EEC) No /83 laying down the arrangements applicable to trade with Cyprus provides for an increase of the abovementioned quota volumes as from 1 July 1983.

Consequently, Regulations (EEC) Nos. 3498/82 and 806/83 have to be amended.

ANNEX : Proposal for a Council Regulation

Proposal for a  
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulations (EEC) Nos. 3498/82 and 806/83 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for sweet peppers and fresh table grapes, falling within subheadings 07.01 S and ex 08.04 A I of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus.

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas by Council Regulations (EEC) Nos. 3498/82 (1) and 806/83 (2) the Community has opened Community tariff quotas at reduced duty rates for 250 tonnes of sweet peppers and 7 000 tonnes of fresh table grapes, falling within subheadings 07.01 S and ex 08.04 A I of the Common Customs Tariff, originating in Cyprus; whereas Council Regulation (EEC) No /83 laying down the arrangements applicable to trade with Cyprus (3) provides for an increase of the above-mentioned quota volumes; whereas Regulations (EEC) Nos. 3498/82 and 806/83 must therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No. 3498/82 is hereby amended as follows :

1. In Article 1 (1) the volume is increased from 250 to 300 tonnes
2. In Article 2 (3) the volume is increased from 65 to 115 tonnes.

---

(1) OJ. No L 372, 30.12.1982, p. 45

(2) OJ. No L 70, 8.4.1983, p. 1

(3) OJ. No L

**Article 2**

Regulation (EEC) No 806/83 is hereby amended as follows :

1. In Article 1 (1) the volume is increased from 7 000 to 7 500 tonnes
2. In Article 2 (3) the volume is increased from 494 to 994 tonnes.

**Article 3**

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable to all Member States.

Done at Brussels,

For the Council

The President